

<b>PWYLLGOR</b>	<b>Pwyllgor Craffu Gwasanaethau</b>
<b>DYDDIAD Y CYFARFOD</b>	<b>Chwefror 13, 2014</b>
<b>TEITL</b>	<b>Datganiad o fwriad - Darparu Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig</b>
<b>AWDUR</b>	<b>Morwena Edwards, Cyfarwyddwr Corfforaethol</b>
<b>ARWEINYDD PORTFFOLIO</b>	<b>Cynghorydd R H Wyn Williams</b>

## **1.0 Cefndir**

- 1.1 Cyhoeddwyd ym mis Gorffennaf 2013 ddogfen ymgynghori sef Fframwaith ar gyfer Darparu Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig gan Lywodraeth Cymru.
- 1.2 Mae'r Fframwaith hwn ar gyfer Pobl Hŷn sydd ag anghenion cymhleth.
- 1.3 Amlinellir o fewn y fframwaith hwn yr angen i sefydlu patrwm newydd o wasanaethau, gan adeiladu ar sylfeini da sydd eisoes yn eu lle, eu haddasu a'u datblygu.
- 1.4 Maent yn cydnabod y dystiolaeth gynyddol sy'n dangos manteision integreiddio, ac yn amlinellu uchelgais Llywodraeth Cymru i gael gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol wirioneddol integredig i bobl hŷn.
- 1.5 Mae disgwyl i bartneriaid trwy Gymru i symud ymlaen yn gyflym i sicrhau mai'r model hon yw'r norm. Mae angen newid sylweddol dros y tair blynedd nesaf.
- 1.6 O ran diffiniad o'r term 'integreiddio' ac o ran pobl y mae angen gofal a chymorth arnynt dylai olygu:-
- “Mae fy ngofal yn cael ei gynllunio gennyf i gyda phobl yn cydweithio i'm deall i, fy nheulu a'm gofalwyr, gan roi rheolaeth i mi, a dod â gwasanaethau ynghyd i sicrhau'r canlyniadau sy'n bwysig i mi.”
- 1.7 I gyflawni'r uchod, rhaid i'r gofal a ddarperir gael ei anelu at sicrhau gwell gofal i ddefnyddwyr a chleifion trwy gydlynu gwasanaethau'n well.
- 1.8 Mae integreiddio'n galw am gyfres o ddulliau, modelau a phrosesau sydd, gyda'i gilydd, yn ceisio gwella cydlynu. Dyma'r elfennau hanfodol:-

- bod darparwyr gwasanaeth yn chwalu'r rhwystrau sydd wedi atal cydweithio effeithiol ac yn llunio'r gwasanaeth ar sail dealltwriaeth gyffredin o'r canlyniadau sy'n bwysig i'r unigolyn.
  - bydd gan y sawl sy'n derbyn gwasanaeth fwy o lais a mwy o reolaeth dros y gofal y mae'n ei dderbyn.
- 1.9 Mae Llywodraeth Cymru am weld system newydd sydd â thair prif nodwedd:-
- 1.9.1 Dylai fod yn system wedi ei chynllunio a'i rheoli'n gydwybodol, wedi ei hadeiladu ar uchelgais.
- 1.9.2 Dylid ei hadeiladu gyda defnyddwyr gwasanaeth a'r gymuned leol ac ar eu cyfer. Mae angen canolbwyntio ar brofiad y sawl sy'n derbyn gwasanaethau. Sicrhau bod cyd-gynhyrchu yn egwyddor sylfaenol.
- 1.9.3 Dylid sicrhau bod ymrwymiad gwirioneddol i fonitro a gwella'n gyson. Mae symud yn benodol i ddull mwy integredig yn golygu nad yw cyfrifoldebau weithiau mor eglur. Mae angen i'r partneriaid weithio'n agos i sicrhau bod trefniadau llywodraethu diogel a chlir.

## **2.0 Datganiad o Fwriad**

- 2.1 Erbyn diwedd Ionawr 2014, mae Llywodraeth Cymru yn disgwyl i holl bartneriaid lleol gymeradwyo a chyhoeddi 'Datganiad o fwriad' ynghylch Gofal Integredig.
- 2.2 Mae gofyn i'r 'Datganiad o fwriad' fod ar sail ranbarthol (Gogledd Cymru) ac mae cydlynnydd wedi bod yn ceisio dod a gwybodaeth o chwe awdurdod lleol a'r Bwrdd Iechyd. Atodir fersiwn 16 o'r 'Datganiad o fwriad' er gwybodaeth.
- 2.3 Bydd y fersiwn yma yn cael ei yrru fel yr Iferiad Cyntaf i'r Llywodraeth erbyn diwedd mis Ionawr, ond bydd fersiwn terfynol yn mynd erbyn diwedd Mawrth 2014. Bydd felly yn bosib ychwanegu ato yn ystod mis Chwefror.

## **3.0 Prif Gasgliadau o'r Datganiad o Fwriad (DoF)**

- 3.1 Noder yn y DoF bod hi'n gyfnod o ansicrwydd ar hyn o bryd yn y Gogledd oherwydd yr ailstrwythuro rheolaeth glinigol yn BIPBC a hefyd y newidiadau yn sgil adroddiad Williams.

- 3.2 Er y cyfnod o ansicrwydd mae gweithio mewn ffordd sy'n gwella canlyniadau i bobl Gogledd Cymru ac yn benodol pobl hŷn Gogledd Cymru i'w groesawu.
- 3.3 Dyma'r prif gasgliadau sydd yn cael eu hamlinellu o fewn y DoF:-
- 3.3.1 Sicrhau trefniadau llywodraethu cadarn sy'n sicrhau bod gweithio'n integredig yn cael ei gefnogi drwy Fforwm Sirol gall ddileu rhwystrau a sicrhau canlyniadau gorau i bobl Gwynedd.
- 3.3.2 Comisiynu gwasanaethau ar y cyd fel bod y canlyniadau iechyd a llesiant gorau yn cael eu diwallu. Mae hyn yn cynnwys comisiynu mewn partneriaeth hefyd â'r trydydd sector. Y bwriad yw sicrhau bod pobl hŷn yn osgoi mynediad diangen i ysbyty a gan hefyd hyrwyddo hybu diwylliant o gefnogaeth, cymuned a chymdogaeth.
- 3.3.3 Mae angen gwell dealltwriaeth o faterion ariannol ar draws partneriaethau yn y maes pobl hŷn. Bydd angen gweld sut gallwn drefnu cyllidebau mewn ffordd sy'n rhoi ein defnyddwyr yn ganolog ac yn rhoi rheolaeth ariannol iddynt am eu gofal lle bo hynny'n bosib.
- 3.3.4 Yn allweddol mae angen sicrhau bod y gweithlu a rheolaeth yn addas i bwrpas i'r dyfodol. Mae hyn yn allweddol i ni, yn enwedig mewn ardal wledig, ac mewn cyfnod o gyfyngder ariannol. Bydd timau ar y cyd yn cael eu hyrwyddo yn ogystal â cheisio cyfleoedd i ddatblygu llwybrau gofal esmwyth i bobl hŷn. Y bwriad yw sicrhau bod pobl hŷn heb rwystrau sefydliadol. Bydd trafodaethau am y posibilrwydd o gael rheolwyr ardal ar y cyd ar draws partneriaethau.
- 3.3.5 Rhan bwysig o unrhyw weithio'n integredig yw sicrhau bod systemau 'swyddfa gefn' yn cydgysylltu yn rhwydd. Mae prosiect ar y gweill sy'n cynnwys Gwynedd i bwrcasu system gofal ar y cyd ag iechyd (gwasanaethau cymunedol). Bydd yng Ngwynedd wedyn un system TG ar gyfer gwasanaethau gofal ac iechyd cymunedol. Golyga hyn
- gwell penderfyniadau
  - gwell diogelwch
  - gwell cysylltiadau rhwng asiantaethau
  - llai o ddyblygu data a throsglwyddo gwybodaeth
  - lleihau'r angen i fynd i leoliadau penodol - gallu cysylltu â system o leoliadau gwahanol
  - un set o ddata ar draws iechyd a gofal.
- 3.3.6 Datblygiad o lwybrau gofal sy'n cefnogi cleifion/defnyddwyr drwy eu siwrne gyda gwasanaethau gwahanol.

- 3.3.7 Fel sydd wedi'i amlinellu gennyf yn yr Adroddiad Blynyddol, mae cydgynhyrchu gwasanaethau yn un o'm mhrif amcanion ar gyfer y dyfodol. Un rhan o hwn fydd sicrhau bod llais defnyddwyr yn hafal i asiantaethau ffurfiol. Bydd angen newid ymarfer/diwylliant pobl broffesiynol i adlewyrchu hyn. Bydd y Cyngor hefyd yn parhau i geisio datblygu mentrau cymdeithasol.
- 3.3.8 Mae Fframwaith Asesu newydd ar fin ei ddefnyddio fydd yn sicrhau bod canlyniadau yn cael eu casglu gan po bynnag berson proffesiynol sy'n gwneud yr asesiad.
- 3.3.9 Rhan amlwg o egwyddor o integreiddio yw ceisio darparu gwasanaethau ar y cyd. Un enghraifft o hyn sydd ar y gweill ym Meirionnydd yw datblygiad gofal dydd arbenigol i bobl â dementia fydd yn cael ei ddarparu ar y cyd. Y bwriad yw ceisio uchafu'r cyfleoedd o wneud hyn fwyfwy drwy Wynedd.

#### **4.0 Casgliad**

- 4.1 Rydym eisoes wedi cychwyn ar y daith o geisio gweithio yn integredig ond mae mwy i'w wneud os am sicrhau gwasanaethau sy'n cynnig y canlyniadau gorau i bobl Gwynedd.
- 4.2 Mae tueddiadau demograffig yn golygu bod galw cynyddol am wasanaethau llem a chymuned i bobl hŷn. Yn ogystal mae cyfyngder ariannol y blynyddoedd presennol a rhagolygon anodd i ddod yn sicrhau bod rhaid cydweithio er mwyn uchafu gwerth ein hasedau i bobl Gwynedd.
- 4.3 Drwy drefniadau'r Fforwm Sirol a Thimau Ardal, bydd y Cyngor, BIPBC, Y Trydydd Sector yn cydweithio i geisio sicrhau bod gwasanaethau integredig yn datblygu yn effeithiol.